



## Η έννοια της Ευρωπαϊκής Ένωσης

έγκειται στην επίτευξη όσο το δυνατό περισσότερων μέσω της συνεργασίας παρά μέσω ανεξάρτητων πρωτοβουλιών ως μεμονωμένα έθνη. Είναι σημαντικός ο αντίκτυπος στο παγκόσμιο στερέωμα που έχουν 375 εκατομμύρια άνθρωποι σε 15 κράτη μέλη – σύντομα θα γίνουν 450 εκατομμύρια σε 25 κράτη – όταν ενεργούν ομόφωνα. Οι καθημερινές ζωές των ατόμων αυτών αλληλοεξαρτώνται σε τέτοιο βαθμό που οι αποφάσεις για θέματα, όπως το περιβάλλον και η οικονομία, πρέπει να ληφθούν σε επίπεδο Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΕ), για να μπορούν να αντιμετωπιστούν οι συνέπειες. Γι' αυτό το λόγο, οι αποφάσεις σε επίπεδο ΕΕ λαμβάνονται από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, τα μέλη του οποίου εκλέγονται απευθείας από τους πολίτες της Ευρώπης κάθε πέντε χρόνια καθώς και από τους ηγέτες των κυβερνήσεων και τους υπουργούς που συναντώνται στα πλαίσια του Συμβουλίου των Υπουργών.

## Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο

αποτελείται από 626 αντιπροσώπους από όλα τα 15 κράτη μέλη της ΕΕ. Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο ψηφίζει τους νόμους που επηρεάζουν πολλές πτυχές της καθημερινής μας ζωής κατόπιν διαπραγματεύσεων με το Συμβούλιο των Υπουργών. Κάθε μέλος συμμετέχει ενεργά στις Κοινοβουλευτικές επιτροπές, οι οποίες σχεδιάζουν πολιτικές και τροποποιούν τις νομοθετικές προτάσεις που διατυπώνει η Ευρωπαϊκή Επιτροπή. Οι επιτροπές αυτές καλύπτουν θέματα, τα οποία μας επηρεάζουν με πολλούς τρόπους. Τα Μέλη της Σοσιαλιστικής Ομάδας συμμετέχουν σε όλες τις κοινοβουλευτικές επιτροπές:

- Εξωτερικές Υποθέσεις, Δικαιώματα του Ανθρώπου, Κοινή Ασφάλεια και Αμυντική Πολιτική
- Προϋπολογισμός
- Ελέγχου Προϋπολογισμού
- Ελευθερίες και Δικαιώματα των Πολιτών, Δικαιοσύνη και Εσωτερικές Υποθέσεις
- Οικονομικές & Νομισματικές Πολιτικές
- Νομικά Θέματα και Εσωτερική Αγορά
- Βιομηχανία, Εξωτερικό Εμπόριο, Έρευνα και Ενέργεια
- Απασχόληση και Κοινωνικές Υποθέσεις
- Περιβάλλον, Δημόσια Υγεία και Προστασία των Καταναλωτών
- Γεωργία και Ανάπτυξη της Υπαίθρου
- Αλιεία
- Περιφερειακή Πολιτική, Μεταφορές και Τουρισμός
- Πολιτισμός, Νεότητα, Παιδεία, Μέσα Ενημέρωσης και Αθλητισμός
- Ανάπτυξη και Συνεργασία
- Θεσμικά Θέματα
- Δικαιώματα της Γυναίκας και Ίσες Ευκαιρίες
- Αναφορές

Τα Μέλη μας διαδραματίζουν σημαντικό ρόλο στις εργασίες των Διακοινοβουλευτικών Επιτροπών που συναντώνται τακτικά με τα μέλη άλλων κοινοβουλίων από μελλοντικά κράτη μέλη της ΕΕ ή άλλες χώρες σε παγκόσμιο επίπεδο. Οι συναντήσεις αυτές είναι σημαντικές, για να ακουστεί η φωνή του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου για θέματα, όπως το εμπόριο, τα ανθρώπινα δικαιώματα και η ανάπτυξη.

## Η Κοινοβουλευτική Ομάδα του Ευρωπαϊκού Σοσιαλιστικού Κόμματος

δεσμεύεται να υλοποιήσει σαν πρώτη προτεραιότητα την αποτελεσματική λειτουργία της μελλοντικής διευρυμένης Ευρώπης το 2004. Για το σκοπό αυτό έπαιξε καθοριστικό ρόλο στις εργασίες της Συνέλευσης για το μέλλον της Ευρώπης με σκοπό τον σχεδιασμό ενός Ευρωπαϊκού Συντάγματος και την προώθηση προτάσεων για τις αναγκαίες μεταρρυθμίσεις των Ευρωπαϊκών Θεσμικών Οργάνων. Στη Συνέλευση που επιτυχώς ολοκλήρωσε τις εργασίες της στις 10 Ιουλίου 2003 συμμετείχαν, μεταξύ άλλων, Μέλη του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και των εθνικών Κοινοβουλίων, αντιπρόσωποι των κυβερνήσεων, της Ευρωπαϊκής Επιτροπής και της Κοινωνίας των πολιτών.

Η Ομάδα του ΕΣΚ συχνά σχηματίζει συμμαχίες με άλλες ομάδες του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου για την επιτυχημένη προώθηση των πολιτικών της. Με τον τρόπο αυτό, εξασφαλίζουμε ότι οι παράμετροι της απασχόλησης και οι κοινωνικές παράμετροι θα συμπεριλαμβάνονται στις οικονομικές πολιτικές και ότι συμβάλλουμε στην προώθηση ενός υγιέστερου περιβάλλοντος καθώς και της αειφόρου ανάπτυξης. Η Ομάδα του ΕΣΚ συνεχίζει να προωθεί τη δημιουργία μιας ευρωπαϊκής ζώνης ειρήνης, ελευθερίας, ασφάλειας και δικαιοσύνης. Η Ομάδα διαδραμάτισε έναν κεντρικό και σημαντικό ρόλο στο σχεδιασμό του Χάρτη των θεμελιωδών δικαιωμάτων, ο οποίος εγγυάται τα αστικά, πολιτικά και κοινωνικά δικαιώματα των Ευρωπαίων πολιτών.

# Παραδείγματα επιτευγμάτων

της Κοινοβουλευτικής Ομάδας του Ευρωπαϊκού Σοσιαλιστικού Κόμματος (Ομάδα ΕΣΚ) σε διάφορους τομείς εργασίας:



## Απασχόληση/Κοινωνικές Υποθέσεις

Ο τομέας αυτός αποτελεί πάντα σημαντικό τμήμα της εργασίας μας. Η Ομάδα διαδραμάτισε καθοριστικό ρόλο στη σύναψη μιας συμφωνίας σε επίπεδο ΕΕ σχετικά με τα βασικά πρότυπα εργασίας καθώς και στην ευαισθητοποίηση των μεγάλων επιχειρήσεων των κοινωνικών τους ευθυνών. Χάρη στη συνεχή πίεση που άσκησε η Ομάδα μας, υπάρχουν τώρα μέτρα που εξασφαλίζουν την προστασία της υγείας και της ασφάλειας στο χώρο εργασίας, συμπεριλαμβανομένων των ορίων στο ωράριο εργασίας.

## Γεωργία

Η Ομάδα του ΕΣΚ εξασφάλισε ότι το μεταρρυθμισμένο σύστημα θα είναι διαφανές και θα οδηγεί σε μια λογική μείωση του συστήματος των επιδοτήσεων στην παραγωγή ενώ συνεχίζει να:

- Υποστηρίζει το ρόλο των αγροτών ως θεματοφύλακες της υπαίθρου μας και του φυσικού περιβάλλοντος των άγριων ζώων.
- Αποτρέπει την αραιώση του πληθυσμού.
- Υποστηρίζει τη διαρθρωτική ανάπτυξη σε αγροτικές περιοχές.
- Διασφαλίζει την απασχόληση.

Όλοι αυτοί οι στόχοι είναι ιδιαίτερα σημαντικοί στα πλαίσια της ασταθούς κατάστασης της διεθνούς οικονομίας. Ταυτόχρονα πρέπει να δοθεί ιδιαίτερη προσοχή στην μείωση των αρνητικών επιδράσεων στις αναπτυσσόμενες χώρες και στην εξασφάλιση ότι τα τρόφιμα που καταναλώνουμε είναι ασφαλή.



## Οικονομία/Ανάπτυξη

Η Ομάδα ΕΣΚ με τη δράση της στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο μετέτρεψε τις παρακάτω πολιτικές προτεραιότητες σε συγκεκριμένες επιτυχίες στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο:

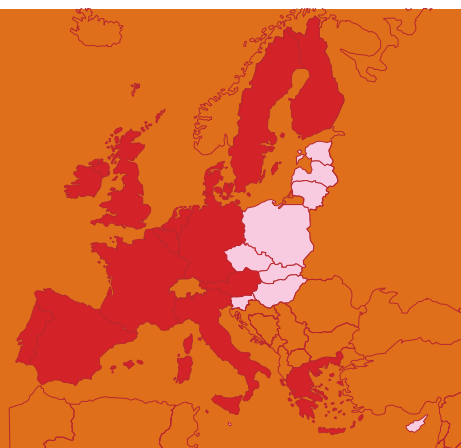
- Στενή παρακολούθηση της επιτυχημένης εισαγωγής των χαρτονομισμάτων και κερμάτων Ευρώ συμπεριλαμβανομένης της προληπτικής και διαφανούς νομισματικής πολιτικής για την Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα.
- Ανάπτυξη της νομισματικής πολιτικής της ΕΚΤ προς επιτυχή σταθερότητα στις τιμές, αλλά και συγκεκριμένων στρατηγικών για αειφόρο ανάπτυξη και απασχόληση.
- Προώθηση μιας πιο λογικής και ευέλικτης ερμηνείας του Συμφώνου Σταθερότητας και Ανάπτυξης συμπεριλαμβανομένης της αναγνώρισης των διαρθρωτικών μεταρρυθμίσεων και των δημόσιων και ιδιωτικών επενδυτικών πρωτοβουλιών.
- Ανάπτυξη μιας διάρθρωσης διεθνούς νομισματικού συστήματος προσαρμοσμένου σε μια καλύτερα οργανωμένη διαχείριση των παγκόσμιων χρηματοοικονομικών υπηρεσιών.
- Περαιτέρω εναρμόνιση της πολιτικής της ΕΕ για τον ανταγωνισμό, συμπεριλαμβανομένης της ενίσχυσης του ρόλου της Ευρωπαϊκής Επιτροπής για την αντιμετώπιση των στρεβλώσεων του ανταγωνισμού, καθώς και μεγαλύτερης συμμετοχής των εμπορικών σωματείων στην αναδιάρθρωση και τη συγχώνευση της πολιτικής ελέγχου.
- Προώθηση των δημόσιων και ιδιωτικών επενδύσεων μέσω δημόσιων-ιδιωτικών συνεργασιών στους τομείς της εκπαίδευσης και της κατάρτισης, της δια βίου μάθησης, της έρευνας, της φιλικής προς το περιβάλλον παραγωγής, της πληροφορίας και των υψηλών τεχνολογιών, των τηλεπικοινωνιών, της ενέργειας και των δικτύων μεταφοράς.
- Μετριασμό του επιβλαβούς φορολογικού «ανταγωνισμού», ο οποίος οδηγεί σε στρέβλωση της ενιαίας αγοράς και του αυξημένου φορολογικού συντονισμού σε ολόκληρη την Ευρώπη.
- Μεγαλύτερη διαφάνεια της διαδικασίας του οικονομικού συντονισμού της Ευρώπης με τακτική και άμεση συμμετοχή στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο.





## Διεύρυνση της ΕΕ

Η Κοινοβουλευτική Ομάδα του ΕΣΚ έχει στηρίξει από την αρχή την διεύρυνση της ΕΕ, συμμετέχοντας ενεργά στη διαδικασία επανένωσης της Ευρώπης. Η Ομάδα του ΕΣΚ έχει προωθήσει το Πρόγραμμα Willy Brandt (πήρε το όνομά του από τον πρώην Γερμανό Καγκελάριο, στον οποίο απονεμήθηκε το Βραβείο Νόμπελ Ειρήνης για την πολιτική του στην Ανατολική Ευρώπη). Με αυτό το Πρόγραμμα εξασφαλίζεται η στενή συνεργασία με αδελφά κόμματα σε χώρες που θα ενταχθούν στην ΕΕ το 2003 και η αμφίδρομη ροή πληροφοριών με τις χώρες αυτές. Μέλη της Ομάδας παρακολουθούν τακτικά εκδηλώσεις στις υπό ένταξη χώρες και εκπαιδευόμενοι από τις χώρες αυτές μπορούν να αποκτήσουν εργατική εμπειρία στη γραμματεία της Ομάδας. Στόχος είναι να εξασφαλιστεί η ομαλή ένταξη των μελλοντικών Μελών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του προσωπικού στην Ομάδα από το καλοκαίρι του 2004 καθώς και να καλωσορίσει και να υποστηρίξει τους παρατηρητές από τις υπό ένταξη χώρες που έφθασαν στο Κοινοβούλιο το Μάιο του 2003.



## Ίσες Ευκαιρίες

Οι Σοσιαλιστές Ευρωβουλευτές βρέθηκαν στην πρώτη γραμμή της προσπάθειας να συμπεριληφθεί μια παράγραφος κατά των διακρίσεων στις ευρωπαϊκές συνθήκες. Η ΕΕ είναι τώρα ικανή να αναλάβει την κατάλληλη δράση, για να καταπολεμήσει τις διακρίσεις που βασίζονται στο φύλο, τη φυλή ή την εθνική καταγωγή, τη θρησκεία ή τις πεποιθήσεις, την αναπηρία, την ηλικία ή τις σεξουαλικές προτιμήσεις. Η προσπάθεια αυτή αποτελεί συνέχεια των παλαιότερων προσπαθειών της Σοσιαλιστικής Ομάδας να εξασφαλιστούν ίσες ευκαιρίες για τις γυναίκες (κυρίως στο χώρο εργασίας) και δικαιώματα γονικής άδειας για όλους τους γονείς. Η Ομάδα έχει υποστηρίξει πρόσφατα την πλήρη εφαρμογή της οδηγίας για την προστασία των γυναικών κατά τη διάρκεια της εγκυμοσύνης στο χώρο εργασίας.

## Περιβάλλον/Προστασία Καταναλωτή

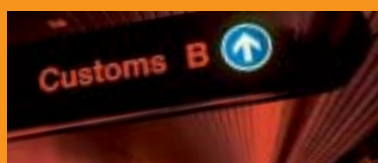
Το παρελθόν των Σοσιαλιστών και Σοσιαλδημοκρατικών Μελών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου δηλώνει με σαφήνεια τη δέσμευσή μας για την προστασία του περιβάλλοντος. Ως αποτέλεσμα: πακέτα τσιγάρων και άλλα προϊόντα καπνού εμφανίζονται τώρα με εικονογραφημένες προειδοποιήσεις για την υγεία. Έχει επιβληθεί απαγόρευση εκτέλεσης δοκιμών και προώθησης στην αγορά προϊόντων που έχουν δοκιμαστεί σε πειραματόζωα σε ολόκληρη την Ευρώπη. Κατά την Παγκόσμια Σύνοδο Κορυφής για την Αειφόρο Ανάπτυξη ζητήσαμε ξεκάθαρους στόχους και δράσεις για το περιβάλλον καθώς και την εφαρμογή του πρωτοκόλλου του Κιότο για τη μείωση των αερίων του φαινομένου του θερμοκηπίου. Ο Ευρωπαϊκός Οργανισμός Ασφάλειας των Τροφίμων θα είναι ανεξάρτητος και διαφανής στις εργασίες του. Η Ομάδα υποστήριξε την απαγόρευση των επικίνδυνων χημικών σε παιχνίδια για παιδιά και προώθησε καλύτερα μέτρα ασφάλειας για τα τρόφιμα.



## Εξωτερικές Υποθέσεις

Οι Σοσιαλιστές είναι από τη φύση τους διεθνοιστές. Υποστηρίζουμε ενεργά τα μέτρα, ώστε η ΕΕ να ασκεί μεγαλύτερη επιρροή στις διεθνείς υποθέσεις, για να προωθηί τις αξίες της, τα ανθρώπινα δικαιώματα και την ασφάλεια σε ολόκληρο τον κόσμο. Η Ομάδα πιστεύει ότι οι ευρωπαϊκές πρωτοβουλίες πρέπει να βασίζονται σε μια ευρεία έννοια της ασφάλειας που θα πηγάζει από τη συνεργασία, την διαρκή και δημοκρατική ασφάλεια. Η διαφάνεια και η ευθύνη θα αποτελέσουν έννοιες-κλειδί στην περιοχή στο μέλλον. Οι επιτυχίες μας μέχρι σήμερα στον τομέα αυτό περιλαμβάνουν τα εξής:

- Τη δημιουργία του Συμφώνου Σταθερότητας για τα Βαλκάνια και τις Συμφωνίες με τις βαλκανικές χώρες για την προώθηση της σταθερότητας και τη δημιουργία στενότερων σχέσεων με την ΕΕ (ως αποτέλεσμα, η Κροατία έκανε πρόσφατα αίτηση για ένταξη στην ΕΕ)
- Την ενίσχυση των σχέσεων της ΕΕ με τις μεσογειακές χώρες προωθώντας τη διαδικασία της Βαρκελώνης και την καλλιέργεια της κοινωνικής, πολιτικής και οικονομικής ανάπτυξης σε όλες τις μεσογειακές χώρες.
- Την ανάπτυξη νέας στρατηγικής για την Ευρύτερη Ευρώπη, η οποία θα περιλαμβάνει όλες τις χώρες που συνορεύουν με τη διευρυμένη ΕΕ, για την αποφυγή νέων οικονομικών, κοινωνικών και πολιτικών διαιρέσεων.
- Τη συνεχή υποστήριξη των Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων στις αποφάσεις που υιοθετεί το Κοινοβούλιο και προσδιορισμός κεφαλαίων στον προϋπολογισμό της ΕΕ για την προώθηση των Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων.





## Ελευθερία/Ασφάλεια/Δικαιοσύνη

Μια από τις σημαντικότερες προτεραιότητες της Ομάδας είναι να εγγυάται το σεβασμό των θεμελιωδών δικαιωμάτων και ελευθεριών. Για το σκοπό αυτό, υποστηρίζουμε την ένταξη του Χάρτη Θεμελιωδών Δικαιωμάτων στις Συνθήκες καθώς και άλλα δικαιώματα που συνδέονται με την ευρωπαϊκή υπηκοότητα. Άλλες προτεραιότητες περιλαμβάνουν:

- Τον αγώνα κατά όλων των μορφών διάκρισης.
- Την ελευθερία μετακίνησης στα πλαίσια της ΕΕ για όλους τους πολίτες.
- Κοινή πολιτική ασύλου και μετανάστευσης.
- Διατήρηση της ισορροπίας μεταξύ της ασφάλειας και της διασφάλισης των δικαιωμάτων των πολιτών συμπεριλαμβανομένης της προστασίας προσωπικών στοιχείων.

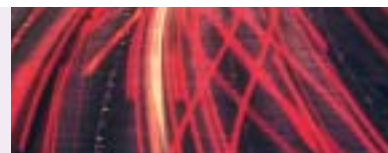
Οι επιτυχίες της Ομάδας στους τομείς ελευθερίας και δικαιοσύνης είναι οι εξής:

- Μεγαλύτερη διαφάνεια στη δημόσια πρόσβαση σε έγγραφα.
- Εισαγωγή, εφαρμογή και παρακολούθηση των κανόνων προστασίας στοιχείων στους φορείς και τα θεσμικά όργανα της ΕΕ.
- Καταπολέμηση του ρατσισμού και της ξενοφοβίας με πιο σαφή ορισμό των αδικημάτων, ευρύτερο πεδίο των επιβαρυντικών στοιχείων για ρατσιστικά αδικήματα και ενίσχυση των διατάξεων κατά του ρατσισμού στο Διαδίκτυο.
- Δημιουργία του Eurojust – Δικαστική μονάδα συντονισμού για βελτίωση του συντονισμού των ερευνών και των διώξεων μέσω της συνεργασίας μεταξύ των εθνικών αρχών.
- Καταπολέμηση της τρομοκρατίας μέσω της κατάρτισης κοινού ορισμού των κυρώσεων τρομοκρατίας και εναρμόνισης – ένα σημαντικό βήμα εμπρός για τη δημιουργία ενός κοινού αντιτρομοκρατικού καθεστώτος της ΕΕ.
- Δημιουργία ενός Ευρωπαϊκού Εντάλματος Σύλληψης, περιορίζοντας την ανάγκη έκδοσης, καθώς οι αποφάσεις θα αναγνωρίζονται από κοινού σε όλη την ΕΕ.
- Περισσότερες κατηγορίες ανθρώπων έχουν δικαίωμα στην επανένωση της οικογένειας, βελτίωση της κατάστασης και των δικαιωμάτων των ατόμων που διαμένουν στην Ευρώπη επί μακρό χρονικό διάστημα, μεγαλύτερη εναρμόνιση των κανόνων σχετικά με τις άδειες παραμονής για τα άτομα με μισθωτή απασχόληση και ελεύθερα επαγγέλματα και δημιουργία ενός σαφέστερου ορισμού, αντικειμενικών κριτηρίων και μηχανισμών για τον προσδιορισμό των κρατών μελών που ευθύνονται για την εφαρμογή του ασύλου.

Επίσης, η Ομάδα πιστεύει ότι η Ευρορωί θα πρέπει να υπόκειται στο δημοκρατικό έλεγχο του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, ενώ όσον αφορά τη λειτουργία της, θα πρέπει να υπάρχει καλύτερη προστασία των προσωπικών δεδομένων, καθώς και να διαθέτει καλύτερα μέσα, ώστε να καταπολεμά το οργανωμένο έγκλημα και την τρομοκρατία.

## Μεταφορές

Ο κεντρικός στόχος της πολιτικής μεταφορών είναι η επίτευξη ισορροπίας μεταξύ της ανάγκης για μετακίνηση και των υψηλών επιπέδων ασφάλειας και προστασίας του περιβάλλοντος. Η Ομάδα του ΕΣΚ διαδραμάτισε ενεργό ρόλο στη διαμόρφωση της οδηγίας σχετικά με την ναυτική ασφάλεια και την προώθηση του Οργανισμού Ναυτικής Ασφάλειας. Επίσης, υποστηρίζουμε με συνέπεια την ασφάλεια των πεζών και την οδική ασφάλεια μέσω ελέγχων του ωραρίου εργασίας στον τομέα των μεταφορών και καταστήσαμε αυστηρότερους τους ευρωπαϊκούς κανόνες σχετικά με τα όρια του επιπέδου αλκοόλ στο αίμα των οδηγών. Η Σοσιαλιστική Ομάδα έχει προωθήσει τη δημιουργία ενός Ευρωπαϊκού Οργανισμού Σιδηροδρομικής Ασφάλειας και ενός Ευρωπαϊκού Εμπορικού Σιδηροδρομικού Δικτύου, καθώς και τη μεγαλύτερη διαλειτουργικότητα μεταξύ των εθνικών σιδηροδρομικών δικτύων. Όσον αφορά την εναέρια μεταφορά, η Ομάδα έχει υποστηρίξει σθεναρά την αυξημένη αεροπορική ασφάλεια, τα δικαιώματα των επιβατών εναέριας μεταφοράς και τη δημιουργία ενός ενιαίου ευρωπαϊκού ουρανού ή περιοχής ελέγχου εναέριας κυκλοφορίας. Επίσης, ασκήσαμε πιέσεις για την ανάπτυξη ενός συστήματος Οικοσημείων, για να μειωθεί η κυκλοφοριακή συμφόρηση και τέλος, έχουμε καταβάλει προσπάθειες για την προάσπιση των συμφερόντων όλων των καταναλωτών στην Οδηγία σχετικά με τις Ταχυδρομικές Υπηρεσίες.



... εσείς και οι ανησυχίες σας είσαστε  
προτεραιότητά μας

### Πληροφορίες

Κοινοβουλευτική Ομάδα του Ευρωπαϊκού Σοσιαλιστικού Κόμματος,  
Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, οδός Wiertz 1047 Βρυξέλλες.  
Τηλ: +32 2 284 2111 (Βρυξέλλες) και +33 3 88 17 40 01 (Στρασβούργο)

<http://www.socialistgroup.org>

